

## ÉDITO

**4** Entre politiques et gestionnaires

## ACTUALITÉS

- 8** Matinée FFBN : objectif sécurité
- 10** Salon Vert-Bleu-Soleil : HELPI
- 12** Nos prochaines formations
- 14** Salon des mandataires
- 16** Escalade : une salle moderne et complète
- 17** Pension méritée pour Chantal
- 18** Bruxelles autonome : Carte blanche
- 20** Infrastructures adaptées aux handicaps

## DOSSIER

- 24** Terrains synthétiques :  
présentation du guide AES
- 30** Qu'est-ce que le SBR ?

## RÉDACTIONNEL PUBLICITAIRE

- 32** Signify : économiser l'énergie  
avec le meilleur éclairage
- 45** Prominent : eau de piscine traitée  
de manière optimisée
- 62** Idema : le gymnase interactif LÜ

## LES CENTRES

- 34** Création du premier pôle de sports  
américains en Wallonie
- 38** Fiche technique  
Centre sportif Jean Moisse

## TECHNIQUE

- 40** Contrôle d'accès

## JURIDIQUE

- 47** Les brèves
- 48** Dossier :  
travail associatif versus volontariat
- 51** Subventions : réforme Adeps

## SPORT ET SANTÉ

- 54** Sport sur ordonnance

## PORTRAIT

- 57** Benoît Jacob, Echevin des sports  
Ottignies-Louvain-La-Neuve

## NOS PARTENAIRES

TRIMESTRIEL DE L'ASSOCIATION DES ÉTABLISSEMENTS SPORTIFS (ASBL)

#134

Secrétariat de direction  
et régie publicitaire

AES Asbl  
Allée du Bol d'Air, 13  
4031 ANGLEUR  
Tél. +32 4 336 82 20  
info@aes-asbl.be  
www.aes-asbl.be

## Rédacteur en chef

Serge Mathonet  
directeur@admin-aes-aisf.be

## Mise en Page

AES asbl  
communication@aes-asbl.be

## Photos et illustrations

Doc. privée, Adobe Stock

## Abonnements

secretariat@aes-asbl.be  
Numéro : 10€  
Annuel (4 ex.) : 30€

## Impression

Snel  
Z.I. des Hauts-Sarts  
Rue du Fond des Fourches 21,  
4041 HERSTAL  
Tél. 04 344 65 65  
www.snel.be

## Routage

La Lumière Asbl  
Rue Sainte Véronique, 17  
4000 LIÈGE  
Tél. 04 222 35 35  
Fax 04 221 23 56  
lalumiere@lalumiere.be  
www.lalumiere.be

Avec le soutien de



En collaboration avec

